



TOS[®]
SVITAW

.....

TRUHLÁŘSKÉ STROJE • СТОЛЯРНЫЕ СТАНКИ JOINERY MACHINES • TISCHLEREIMASCHINEN MACHINES DE MENUISIER MAQUINAS DE CARPINTERIA

.....



FWJ 63 / FWJ 80

- Tloušťkový frézka
- Рейсмусовый станок
- Thicknesser
- Einseiten Dickenhobelmaschine
- Raboteuse
- Regruesadora

Použití – Использование – Using – Anwendung – Usage – Destino

- Jednostranné rovinné frézování dřevěných desek, hranolů, lišt atd. na požadovanou tloušťku.
- Одностороннее строгание деревянных досок, реек, брусков и планок до требуемой толщины.
- One side straight planing of wooden boards, battens, laths, scantlings etc. to requested thickness.
- Einseitigen Hobeln von Holzplatten, Bohlen, Latten, Holzkanteln auf die Solddicke bestimmt.
- Rabotage plane unilatéral des planches, madriers, prismes, lattes pour l'épaisseur exigée.
- Regruesado de llanura de planchas, prismas, latas de un solo lado para el espesor demandado.

- Srovnávací frézka •
Фуговальный станок •
Surface Planer •
Abrichtobelmaschine •
Dégauchisseuse •
Cepilladora •**



FWS 50 / FWS 63

Použití – Использование – Using – Anwendung – Usage – Destino

- srovnávání širokých ploch desek a přesné frézování stykových ploch na úzkých hranách desek
- строгания широких плит и точного строгания и фугования контактных поверхностей на узких гранах досок
- planing of wide surfaces of boards and precise planing of contact surfaces on narrow edges of boards
- Abrichten von breiten Plattenflächen und Präzisionsfräsen von Berührungsflächen an schmalen Plattenkanten
- Dégauchissage des surfaces larges et fréssage des surfaces de contact au bords étroits des planches.
- Cepilladura de planchas anchas y fresado preciso de planos a los bordes estrechos de planchas.



MW 102

www.tos.cz

Technické parametry • Технические параметры • Technical Parameters • Technische Parameter • Parametres techniques • Parámetros técnicos

		FWJ 63 FWJ 80	FWS 50 FWS 63
Výška pracovního stolu • Высота стола • Height of working table • Tischarbeitshöhe • Hauteur de table de travail • Altura de la mesa de trabajo	mm MM	–	850
Pracovní šířka stolu • Рабочая ширина стола • Width of working table • Tischarbeitsbreite • Largeur de table de travail • Anchura a cepillar	mm MM	–	500 630
Celková délka stolu • Общая длина стола • Total table length • Tischgesamtlänge • Max. einstellbare Spanabnahme • Longueur totale de table • Longitud de la mesa	mm MM	–	2400
Max. nastavitelný úběr • Съем стружки, не более • Max. chip removal • Max. einstellbare Spanabnahme • Pris de bois maxi • Profundidad-maxi cepillado	mm MM	10	10
Průměr nožového hřídele • Диаметр ножевого вала • Diameter of knife shaft • Durchmesser der Messerwelle • Diamètre de l'arbre • Diámetro de la portacuchilla	mm MM	140	140
Počet nožů • Количество ножей • Number of knives • Messeranzahl der Messerwelle • Nombre de couteaux • Número de cuchillas	ks • шт. Pcs • Stck	4	4
Otáčky nožového hřídele • Обороты ножевого вала • Knife shaft rotations • Umdrehungen der Messerwelle • Vitesse de l'arbre dégaug • Velocidad de portacuchilla	min ⁻¹ мин ⁻¹	4500	2900 (4500)
Výkon elektromotoru nož. hřídele • Мощность эл. двигателя ножевого вала • Output of knife shaft motor • Motorleistung der Messerwelle • Puissance du moteur • Potencia del motor	kW кВт	7,5 (11) 11 (15)	5,5
Obráběná šířka • Ширина строгания • Working width • Bearbeitete Breite • Largeur du travail-rabot • Anchura a cepillar	mm MM	630 800	–
Obráběná délka min. • Длина детали, не менее • Min. length of workpiece • Bearbeitete Länge min. • Longueur mini de la pièce • Longitud mini de madero	mm MM	500	–
Obráběná tloušťka • Толщина строгания • Working height • Bearbeitete Dicke • Hauteur de rabotage • Altura a regruesar	mm MM	5–200	–
Rychlost posuvu • Скорость подачи • Feed speed • Vorschubgeschwindigkeit • Vitesse d'avance • Velocidad de avance	m.min ⁻¹ м.мин ⁻¹	7/14 (7–30)	–
Rozměry stroje d/š/v • Габариты станка • Dimensions of machine (L × W × H) • Maschinenabmessungen (L × B × H) • Dimensions de la machine (L × Lar × H) • Dimensiones (L × An × Al)	mm MM	1180x1375x1400 1180x1545x1400	2400 × 780 × 1077 2400 × 910 × 1077
Hmotnost stroje • Macca • Weight • Gewicht • Poids • Peso	cca kg	1275 1385	850 980
Odsávání • Аспирация • Dust suction • Absaugung • Aspiration • Boca de aspiration – průměr • диаметр • diameter • Durchmesser • Diamètre • Diámetro – rychlost • скорость отсасывания, не менее • speed • Geschwindigkeit • Vitesse • Velocidad	mm MM m.sec ⁻¹ м.сек ⁻¹	180 25	160 25

FWJ

Dělený podávací válec, nožová hřídel, záchyty
Сегментный подающий валок, ножевой вал, захваты
Slotted segmented feeding roller, cutterblock, pawls



Geteilt Vorschubwalze, Messerwelle, Abfange
Arbre avec rouleaux d'entraînement divisé, pènes
Portacuchilla con rodillos de avance, capturas

FWS

Úhlové pravítko
Угловая линейка
Tilting fence



Winkellineal
Guide inclinable
Regla de guía ajustable

Nožová hřídel a bezpečnostní kryt
Ножевой вал и безопасный кожух
Cutterblock and safety cover



Messerwelle und Sicherheitsabdeckung
Arbre avec couteaux et la cage de sécurité
Portacuchilla y cubre de seguridad

TOS Svitavy, a. s.

Říční 1
CZ-568 17 Svitavy
tel.: +420 461 563 111
fax: +420 461 533 224
e-mail: tos@tos.cz
<http://www.tos.cz>

